

HOF VAN JUSTITIE

Verzoek van het Tribunal des Affaires de Sécurité Sociale te Nanterre van 11 maart 1986, om een prejudiciële beslissing in het geding tussen mevrouw Maria Frascogna en Caisse des Dépôts et Consignations

(Zaak 256/86)

(86/C 285/05)

Het Tribunal des Affaires de Sécurité Sociale te Nanterre heeft bij beschikking van 11 maart 1986, ingekomen ter griffie van het Hof op 9 oktober 1986, in het geding tussen mevrouw Maria Frascogna en Caisse des Dépôts et Consignations, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vraag:

Valt de bijzondere ouderdomstoelage binnen de materiële en personele werkingsfeer van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB nr. L 257 van 19. 10. 1968, blz. 2)?

Beroep, op 15 oktober 1986 ingesteld door Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Italiaanse Republiek

(Zaak 257/86)

(86/C 285/06)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 15 oktober 1986 beroep tegen de Italiaanse Republiek ingesteld door de Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door G. Marengo, lid van haar juridische dienst, als gemachtigde, domicilie kiezende te Luxemburg bij G. Kremlis, Bâtiment Jean Monnet, Kirchberg.

Verzoekster concludeert dat het den Hove behage:

— vast te stellen dat de Italiaanse Republiek, door de heffing van BTW voor te schrijven op gratis monsters met een geringe invoerwaarde, terwijl gelijksoortige,

binnenslands vervaardigde monsters van die heffing zijn vrijgesteld, niet heeft voldaan aan de verplichtingen die op haar rusten krachtens artikel 14, lid 1, sub a), van de Zesde richtlijn van de Raad van 17 mei 1977 inzake de belasting over de toegevoegde waarde, alsmede krachtens artikel 95 EEG-Verdrag; — verweerster te verwijzen in de kosten van het geding.

Middelen en voornaamste argumenten

De discriminatie voortvloeiend uit presidentieel besluit nr. 24 van 29 januari 1979 is in strijd met artikel 14, lid 1, sub a), van de Zesde richtlijn van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag. Met betrekking tot de handel tussen Lid-Staten geeft artikel 14 van die richtlijn uitvoering aan de in artikel 95 EEG-Verdrag neergelegde regel. Mitsdien is ook deze bepaling geschonden, voor zover de BTW van toepassing is op importen uit andere Lid-Staten.

De richtlijn gaat evenwel verder dan artikel 95, voor zover zij geldt voor alle importen, ook die vanuit derde landen.

Nadat de Commissie de onderhavige procedure had ingeleid hebben de Italiaanse autoriteiten, die de regeling aanvankelijk officieel aldus hadden uitgelegd dat onderscheid moest worden gemaakt tussen binnenlandse transacties enerzijds en alle importen anderzijds, op grond van de Conventie van Genève van 7 november 1952 gemeend, importen uit bij die Conventie aangesloten landen, waaronder alle Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, van de BTW te kunnen vrijstellen.

Dit betekent evenwel niet, dat de inbreuk is opgeheven. De Italiaanse autoriteiten geven immers toe dat de discriminatie nog steeds bestaat in geval van importen vanuit niet bij de Conventie van Genève aangesloten landen. Voorts betreft het hier, ook voor wel aangesloten landen, een feitelijke oplossing zonder bescherming van de rechten van de importeurs, die, in geval van een mogelijke heffing, hun rechten wellicht moeilijk voor de rechter geldend kunnen maken.